

Por mi parte, volví a plantear esta propuesta etimológica en dos artículos de 1989: “Murcia ¿una fundación árabe? (Nuevos datos y conclusiones),”²⁰ y “Las vías murcianas de comunicación en época árabe”.²¹ Es precisamente en estos dos trabajos donde la arqueóloga Sonia Gutiérrez Lloret, que ha estudiado bien el yacimiento del Tolmo, tuvo conocimiento de la etimología de Minateda que yo propugnaba; etimología que ha venido defendiendo en los estudios que ha dedicado a dicho asentamiento.²² Tengo que reconocer que ella ha difundido esa información mucho más que yo mismo.

Añadamos que los traductores del último volumen aparecido del *Muqtabis* de Ibn Ḥayyān, que son Federico Corriente y Maḥmūd ‘Alī Makkī—quienes conocieron a través del citado trabajo de Pocklington la propuesta de localización de *Madīnat Iyih* en el yacimiento del Tolmo de Minateda—calificaron de convincentes los argumentos presentados y de irreprochable la evolución fonética planteada.²³

Tal evolución fonética presupone, en primer lugar, que la palabra *madīna* (en estado constructo: *madīnat* “ciudad de”) pasó a formar parte inseparable del nombre de aquel enclave, habiendo quedado fosilizada en el topónimo actual

²⁰ En F. Flores Arroyuelo (ed.), *Murcia musulmana*, Murcia 1989, p. 141.

²¹ En *Los Caminos de la Región de Murcia. Función histórica y rentabilidad socio-económica*, Murcia 1989, p. 156-7.

²² He aquí una lista, incompleta, de tales trabajos:

- “De la *civitas* a la *madīna*: destrucción y formación de la ciudad en el sureste de al-Andalus”, *Sociedades en transición. Actas del IV Congreso de Arqueología Medieval Española. I. Ponencias*, Alicante 1993, p. 31 (n.48) y p. 32;
- “El proyecto de investigación arqueológica ‘Tolmo de Minateda’ (Hellín, Albacete),” *Jornadas de Arqueología Albacetense en la Universidad Autónoma de Madrid*, Madrid 1993, p. 161 y 168;
- “La formación de Tudmir desde la periferia del Estado islámico,” *Cuadernos de Madīnat Al-Zahrā’*, n° 3 (1991), p. 14 y p. 19;
- La cora de Tudmīr de la antigüedad tardía al mundo islámico. Poblamiento y cultura material*, Madrid (Col. de la Casa de Velázquez, 57) 1996, p. 246 (n. 39), 323 y 325;
- “La cerámica emiral de *Madīnat Iyih* (el Tolmo de Minateda, Hellín, Albacete). Una primera aproximación,” *Arqueología y Territorio Medieval*, n° 6 (1998), p. 74, 89 (nota 25) y 91;
- “La identificación de *Madīnat Iyih* y su relación con la sede episcopal Elotana. Nuevas perspectivas sobre viejos problemas,” *Scripta in honorem Enrique A. Llobregat Conesa*, Alicante 2000, p. 482, 486, 487 y 496;
- S. Gutiérrez Lloret, L. Abad Casal y B. Gamo Parras, “*Eio, Iyyuh* y el Tolmo de Minateda (Hellín, Albacete): De sede episcopal a *madīna* islámica”, p. 351 (nota 8), 352 (n. 16), 366.

²³ Ibn Ḥayyān, *Al-Muqtabis II-1*, trad. de M. ‘A. Makkī y F. Corriente, *Crónica de los emires Alḥakam I, Abdarraḥmān II entre los años 796 y 847, [al-Muqtabis II-1]*, Zaragoza, Instituto de Estudios Islámicos y del Oriente Próximo, 2001, p. 284 (nota 590).